ADMINISTRATIVE CIRCULAR NO. 72

Office of Leadership and Learning

SAN DIEGO UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Date: April 14, 2016

To: Middle-Level Principals, Area Superintendents, Division and

Department Heads

Subject: PROMOTION/RETENTION AND PLACEMENT DECISIONS

FOR STUDENTS AT-RISK AT THE MIDLEVEL

Department and/or

Persons Concerned: Principals, Vice Principals, Teachers, and Counselors

Due Date: Complete required documentation by the end of the academic year.

Reference: SDUSD Board of Education action (May 27, 2008)

District Procedure No. 4760, Retention/Promotion

Administrative Circular No. 31, Support for Students At-Risk at the

Secondary Level (Intervention Plans), October 29, 2015

Action Requested: Review and implement promotion/retention procedures for students

at-risk of not meeting grade level standards.

Attachments: 1. Decision to Promote or Retain: Teacher Directions

2. Decision to Retain or Promote Forms

a. Grades 6-8, English version

b. Grades 6-8, Spanish version

3. Information for the Parent or Guardian of a Student At-Risk in

Grade 6-8

a. English version

b. Spanish version

4. Parent/Guardian Conference Request Form

This circular and attachments contain important information related to student promotion/retention. It is essential that site administrators, teachers and counselors carefully review all of the attached materials to ensure the promotion/retention and student placement processes outlined in Administrative Procedure No. 4760 are followed consistently throughout the district.

Please discard all related materials from previous years.

Administrative Circular No. 72 Office of Leadership and Learning Page 2

Description of Attachments

Directions for completing the Decision to Promote or Retain forms are included in Attachment 1. Attachments 2a and 2b are copies of the Decision to Retain or Promote forms, in English and Spanish. A form must be completed for each student at-risk (i.e., each student with a Learning Contract), even if the student is not being considered for retention.

All forms can be accessed and printed electronically at the school site via the Office of Leadership and Learning website. These are available in several languages: English, Spanish, Tagalog, and Vietnamese.

• For students who are candidates for retention, the promotion/retention/placement decision should be discussed with the parent/guardian during a conference. There is an appeal process for parents/guardians who disagree with the decision to retain or promote. (See Administrative Procedure No. 4760 for a description of the appeal process.)

Attachments 3a and 3b include copies of the Parent/Guardian information letter for students At-Risk in Grade 6-8 in English and Spanish. Attachment 4 is a "Parent/Guardian Conference Request Form." These documents should be distributed with each Decision to Promote or Retain form.

Action Timeline

Action Dates	Responsible Party	Actions to be Taken	
Within last 6 weeks of instruction	Teacher/ School Counselor	• Evaluate student's academic performance based on academic grades in core subjects (i.e., English, Mathematics, History/Social Science, and/or Science), and, if needed and appropriate, designated performance measures, additional evidence of student academic achievement, participation in support and intervention opportunities, readiness for next grade level, etc.	
	School Counselor/ Principal's Designee	 Consult with the principal and the student's parent/guardian. Identify students in jeopardy of retention. Indicate promotion or retention on the Decision to Promote <i>or Retain</i> form and submit to principal for signature. 	
At least 3 weeks prior to end of school year	Principal	• Sign Decision to Promote or Retain form; notify parents/guardians of decision and the opportunity to request a meeting to discuss student's academic program in the coming year and/or appeal the decision.	

Action Dates	Responsible Party	Actions to be Taken
Prior to end of school year	Principal/ Principal's Designee/ School Counselor	 Convene meeting with parent/guardian upon request to discuss student's academic program for the coming year. Conduct appeal process upon request by parent/guardian. Make the final promotion/retention decision following the proceedings. Contact the parent/guardian regarding disposition of the appeal; provide written notice shortly thereafter. Conduct Placement Review Conference upon request by staff and/or parent/guardian. Make the final placement decision during the conference. Have parent/guardian indicate agreement with or decline of the recommended placement and sign the form.
End of school year	Principal	 File all original documents in the student's cumulative folder (Decision to Promote or Retain form). Distribute copies as indicated to parent, teacher, principal, and, at the exit grade only, the high school.

APPROVED:

Jim Solo

Executive Director

Office of Leadership and Learning

Attachments (7)



Decision to Promote/Retain

Directions for Completions Grades 6-8

Consideration of Retention

The decision to retain a student should be made on an individual case by case basis. There should be compelling rationale when this decision is made. If there is a decision to retain a student, list the compelling reasons that an additional year at this grade level is supportive of the student. Determine what different and/or additional supports/ interventions will be intentionally provided to ensure student success if the decision is made to retain.

Sites should take into account multiple data points when determining whether to retain a student.

Directions for Completing the Decision to Promote or Retain Form

- 1. Fill in the student information at the top of the form.
- 2. Check whether the decision is to promote or to retain.
- 3. Check the sources of information used when determining whether to promote or retain the student.
- 4. List the Tier 1, 2, & 3 interventions implemented, dates implemented, results, and steps for next school year.
- 5. Have all parties sign the form.

Evidence to consider when determining whether to retain a student (Literacy):

- Class Grades
- Site and classroom assessments
- Instructional reading level
- Formative Assessments or Measures of Academic Progress
- Units of Study writing samples

Evidence to consider when determining whether to retain a student (Math):

- Site and classroom assessments
- Formative Assessments or Measures of Academic Progress
- End-of-Year Test/End-of-Course Exam Data
- Class grades

Additional Considerations for English Learners

English learners with fewer than three years of English language instruction generally should not be retained. They may be recommended for retention if, 1. they are also not making adequate yearly progress in acquired English, and 2. staff and parents jointly decide it is in the best interest of the child.

Additional Considerations for Students with Disabilities

Students with disabilities as identified according to the Individual with Disabilities Education Act (IDEA) are expected to reach the same grade-level expectations as non-disabled students, unless these expectations have been modified as part of their Individual Education Program (IEP). Students with disabilities must be provided appropriate accommodations and modifications as outlined in their IEP to achieve grade level standards.

If a student who has an IEP is a candidate for retention, a Supplemental IEP Meeting should be held in place of the required parent/guardian conference. At this meeting, the team will review progress on goals, update present levels of performance and consider additional changes to the IEP as needed. It should be documented on the Team Action page that retention was discussed and that associated documents were provided. The IEP Team does not make final recommendations regarding promotion and retention.

Parent Appeal Process

Schools must provide parents/guardians an opportunity to appeal the decision of the assigned classroom teacher. The appeal process is outlined in District Procedure 4755. In accordance with the law, a decision by the assigned classroom teacher(s) to promote or retain a student cannot be overturned unless the decision is "determined to be a direct result of clerical or mechanical mistake, fraud, bad faith, or incompetency."

DRP: Teacher Directions May 2015

SAN DIEGO UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Decision to Promote or Retain: Grades 6-8

		School:		
Student Name:		ID No		Grade Level:
Collaboration Team:				
Decision to PromoteDecision to Retain				
		End-of-Year	Following Parent Appeal Conference	
Promotion / Retention Based o	n the Informa	tion Below (Attach I	lluminate Stud	lent Profile and other Documentation)
Assessments (Specify):				
Formative Assessments/ I	End-of Course	Exams (Specify):		
Classroom Grades	CELDT	eOPL		
Interventions				
Initial Academic Recommendation	ons:			
Tiered Interventions:	Dates:	Results:		Potential Steps for Next Year:
110100 11101 (0111011)	z utest	110502101		2 3 3 3 4 3 4 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
			_	
Parent Signature:			Date:	
Teacher(s) Signature(s):			Date:	
Administrator Signature:			Date:	
Counselor Signature:			Date:	
Parent conference was held on (da	nte):	Parent Appeal C	onference was	held on (date):

DPR: Form Grade 6-8 May 2015

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE SAN DIEGO

Decisión para promover o retener: nivel de secundaria

		Escuela:		
Nombre del estudiante:		# de ID	Grado:	
Equipo de colaboración:				
Decisión para promover	Decisión	Decisión para retener		
		Fin del año		spués de la entrevista de apelación de padres
Promoción/Retención basada e	en la informaci	ón de abajo (Attach I	Iluminate Stud	dent Profile and other Documentation)
Evaluaciones (especifique	e):			
Evaluaciones formativas/	exámenes de fii	n de curso (especifiqu	ıe):	
Classroom Grades CELDT eOPL				
Intervenciones				
Recomendaciones académicas in	iciales			
Intervenciones por nivel:	Fechas:	Resultados:		Pasos potenciales para el año entrante:
Firma del padre/madre:				Fecha:
•				
Firma del maestro/a:				Fecha:
Firma del administrador:			<u> </u>	Fecha:
Firma del consejero/a:				Fecha:
Entrevista con los nadres realizada	en (fecha):	Entrevista de	anelación de l	los nadres realizada en (fecha):

DPR: Decision Form May 2015



Information for the Parent or Guardian:

Each school in the district is working with children, parents, and guardians to help students succeed academically and meet state grade-level standards. Earlier this year, your child was identified as *at risk* of not meeting grade-level standards. At that time, the teacher developed an Intervention Plan that included recommended academic support programs to help your student succeed. The Intervention Plan also outlined the possible consequences if your student was not making adequate progress at the end of the school year — including retention in his/her current grade.

At the end of this year, your child's teacher re-evaluated his/her academic performance and assessment results. The enclosed *Decision to Promote or Retain* form reports the teacher's decision about whether your child has made adequate progress towards grade level standards.

This document includes tests results, grades, and other information your child's teacher used to make this decision, as well as academic interventions and supports your child **may** receive next year. Possible assessments used for this decision are described in the chart below.

Great care has been taken in making the promotion/retention decision; however, if you disagree with the decision, you may submit an appeal to the principal. A conference will be scheduled for you and your child to meet with the principal and teacher to review the recommendation for retention. Following this conference, the teacher will make the final decision to retain or promote your child, and you will receive written notice shortly thereafter.

EXPLANATION OF SCORES

Assessment	What the Score Means
CA English Language Development Test (CELDT) for English Learners only	Shows the Overall English Language Proficiency Level (OPL) for your student at the time of testing (Beginning, Early Intermediate, Intermediate, Early Advanced, or Advanced).
Expected Overall English Language Proficiency Level (eOPL) for English Learners only	Shows the Overall English Language Proficiency Level expected for your child, based on the length of time he/she has been enrolled in school.
District Formative Assessments: Literacy and Mathematics	Shows how well your student did on end-of-unit assessments in Literacy and Mathematics.
Credits	Shows whether your student is "on-track" to graduate on time.



Información para los padres o tutores:

Cada escuela en el distrito trabaja con los niños, padres, y tutores para ayudar a los estudiantes a salir adelante académicamente y lograr alcanzar los estándares de nivel de grado. Al comenzar este año su hijo/a fue identificado como *en riesgo* de no alcanzar los estándares de nivel de grado. En ese momento, el maestro desarrolló un Plan de Intervención que incluía recomendaciones de programas de apoyo académico para ayudar a su hijo/a a tener éxito. El Plan de Intervención también explicaba las posibles consecuencias si su hijo/a no lograba satisfacer los criterios de promoción al final del año escolar, incluyendo la retención en su actual grado escolar.

Al final de este año, el maestro de su hijo/a re-evaluó su desempeño académico y los resultados de exámenes. La forma de *Decisión para promover o retener* anexa le informa la decisión del maestro sobre si su hijo/a ha logrado el progreso adecuado hacia los estándares de nivel de grado.

Incluidos en este documento están los resultados de los exámenes, calificaciones y otra información que el maestro de su hijo/a utilizó para tomar su decisión, así como de las intervenciones académicas y apoyos que su hijo/a **puede** recibir el año entrante. Las posibles evaluaciones utilizadas para esta decisión se describen en la tabla inferior.

Se ha tenido gran cuidado al tomar la decisión de la promoción/retención; sin embargo, si usted no está de acuerdo con esta decisión, usted puede presentar una apelación ante el director. Se programará una entrevista para que usted y su hijo/a se reúnan con el director e el maestro para revisar la recomendación para la retención. Después de esta entrevista, el maestro tomará la decisión final para retener o promover a su hijo/a y usted recibirá una notificación escrita poco después.

EXPLICACIÓN DE CALIFICACIONES

Evaluación	Lo que significa la calificación
Prueba de California del Desarrollo del Idioma Inglés (CELDT) sólo para alumnos que aprenden inglés	Muestra el Nivel General de Dominio (OPL) de su estudiante al momento de la prueba (principiante, pre-intermedio, intermedia, pre-avanzado, avanzado).
Nivel General de Dominio esperado del inglés (eOPL) sólo para alumnos que aprenden inglés	Muestra el Nivel General de Dominio esperado en el inglés de su hijo/a basado en el tiempo que su hijo/a ha estado inscrito en la escuela.
Evaluaciones formativas del distrito: lectoescritura y matemáticas	Muestra qué tan bien su hijo/a se desempeñó en las unidades de evaluación de fin de año en lectoescritura y matemáticas.
Créditos	Muestra si su hijo/a está "en camino" de graduarse a tiempo.



Parent/Guardian Conference Request Form

Studer	nt Name	Grade
Schoo	l Name	
Please	Print Clearly	
	I request a conference to review and discuss the evid retention of my student at the current grade level or t recommendations for next year.	
	I wish to appeal the decision to promote/retain my st	udent.
Parent	/Guardian Name	
Parent	/Guardian Signature	
Teleph	none Date	
Teach	er Name(s)	



Forma de Solicitud de entrevista de padres/tutores

Nombre del estudiante	Grado
Nombre de la escuela	
Por favor escriba claramente con letra de imprenta	
Solicito una entrevista para revisar y discutir la evidencia ya s de mi hijo/a en su nivel de grado actual o para la asignación de recomendaciones para el año entrante.	•
□ Deseo apelar la decisión de promover/retener a mi hijo/a.	
Nombre del padre/madre/tutor	
Firma del padre/madre/tutor	
Teléfono Fecha	
Nombre del maestro/maestros	